

روزنامه

تاریخ معاصر ایران

ترور ناصرالدین شاه

آرش بهداد

یکی از مهمترین حوادث نخستین سال صدارت میرزا آقاخان نوری، که در زندگی ناصرالدین شاه قاجار نیز اهمیتی فوق‌العاده دارد، ماجرای ترور نافرجام شاه به دست عده‌ای از هواداران علی محمد باب بود. صبح روز ۲۸ شوال ۱۲۶۸ه‍. ق ناصرالدین شاه به قصد شکار راهی دره‌های شمال تهران شد. به نوشته محمدتقی لسان‌الملک سپهر «از بامداد بانگ توپ که علامت سوار شدن پادشاه است بالا گرفت. غلامان رکابی از هر جانب انجمن شده، رده بر کشیدند و بزرگان درگاه به انتظار دیدار پادشاه برصفت شدند. چون دو ساعت و نیم از روز بگذشت، شاهنشاه از سرای سلطنت بیرون خرامید و اسدالله‌خان امیرآوار رکاب گرفته تا بر نشست. صدراعظم و نظام‌الملک و مستوفی الممالک و محمدنصیرخان ایشیک‌آقاسی و اسدالله‌خان امیرآخور قدیمی چند به ملازمت رکاب همی رفتند. شاهنشاه کامیاب، نخستین حشمت صدراعظم را رعایت فرمود و او را اجازت کردند تا مراجعت نمود. اما [از] جماعت بایبه که در کید و کمین بودند ۹ تن را قوت رفتار نمانند که خویش را آشکار کنند؛ [بنابراین] سه تن از آن ۱۲ کس که شریر و دلبر بودند ناگاه چون دیو رهاگشته و مرد پدر کشته از پس دیوار و پناه درخت بیرون تاختند. نخستین یک تن که از مردم نیزبیز فارس بود، از جانی بیرون شده فریاد برکشید که ای پادشاه مرا عرض حاجتی است و به سوی پادشاه شتاب گرفت. و این هنگام در گرد مرکب پادشاه چند تن از اعیان درگاه که ایشان را نیز آلات حریه نبود، کس حضور نداشت، چه انبوه سواران حفظ حشمت پادشاه را گروهی از پیش روی و جماعتی از دنبال بودند. مع القصه چون ملازمان رکاب بانگ در انداختن و ناپرداختن آن مرد بابی را بیرون شبیمت ادب دانستند، بر وی آمدند و بانگ برآوردند که به‌جای باش و حاجت خویش بازگویی. مرد بابی بیم کرد که او را نزدیک شدن نگذارند، دست در جیب کرده، طپانچه‌ای که پوشیده می داشت برآورد و بی توانی به جان پادشاه گشاد داد و حفظ خادوند وقایه گشت و آن گلوله بر خطا برداشت. لکن ولوله‌ای بزرگ در میان ملازمان رکاب درافتاد، بی‌شانه به هم برآمدند و عظیم حیرت زده بودند.

هم در این وقت یک تن دیگر بیرون تاخت و نعره زد و آهنگ شاه کرد. آن نیز طپانچه خود را به سوی شاه برداشت و آتش در زد. یک تن از رایشان دست فرا برده، گلوله‌هاک طپانچه را برتافت تا چون رها شد، این گلوله نیز بر خطا رفت؛ هم از پای نشست، با آن جراححت عظیم خنجر خویش را پکنشید و همچنان آهنگ شاه می‌داشت و با دیگران به اکراه مبارزت می‌کرد. در میانه چند کس را جراححت کرد تا خود مقتول گشت.

در این گیر و دار یک تن دیگر آشکار شد و چون برق خاطف از پیش روی پادشاه برآمد و پهلوی مبارکش را هدف ساخته طپانچه خویش را پگنکشد. در این وقت اقبال پادشاه اسب را حرونی آموخت و شاهنشاه نیز عیان برگردانید و بدن مبارک را لختی از دهان طپانچه بگشت و گلوله‌های آن، چنانکه او خواست کارگر نیامد؛ لکن افزون از ده پاره سرب چنانکه استخوان را آسیب نکرده بود به زیر جلد دوید و چند پاره در زیر جلد سرد گشت و پاره‌ای چند از زیر شانه به در شد.

شاهنشاه را که خداوند باری خمیرمایه عنصرش را از جگر شیر و دل اردشیر و صولت شاپور و وقار تیمور کرده بود، گرد تیزلرز بار دامان صبر و سکونش نشست. . نه اسب خوش را برجهاند که به جانی شتاب گیرد، نه سخنی فرمان کرد که دلت بر اضطراب و اضطراب کند. بر پشت زین خدنگ، مانند کوه گران سنگ جای داشت و با آن جراححت به هیچ جانب متمایل نگشت. دست نزدیک زخم خویش نبرد، چندان‌که در حاضران رکاب ندانستند که شاه را زخمی رسیده و جراحتی برداشته.

بالجمله ملازمان حضور، آن دیو دیوانه را نیز مأخوذ داشتند. پس یک تن مقتول و دو تن گرفتار شد و شاهنشاه فرمان کرد تا ایشان را به حبس‌خانه دراندازند و از حقیقت این امر استعلامی کنند و همچنان آهنگ شکارگاه فرمود.»

نام سه تنی که در این حادثه قصد جان شاه را داشتند، میرزا محمد نیزبزی، محمد صادق تبریزی و میرزا فتح الله قمی بود. گزارش‌کی به جاستین شیل (وزیرمختار بریتانیا در تهران) مدتی بعد در مورد این حادثه برای وزارت خارجه کشورش فرستاد، ماجرا را تقریباً به همین شکل که به نوشته سپهر آمده است روایت می‌کند، جز اینکه شاه پس از اصابت گلوله از اسب افتاد، یا یکی از همراهانش او را پائین کشید، که در روایت سپهر لایذ برای ساختن تصویری اسطوره‌ای از شاه حذف شده است. البته در روایت وزیرمختار نیز تاکید شده است که شاه در طول حادثه «آرام و خونسرد» بوده است.

پس از این حادثه بود که سرکوب بی‌امان باب‌ها در تهران آغاز شد و در بسیاری از موارد با بی‌رحمی و رفتارهای بسیار خشنوت راب همراه گشت. حادثه ترور نافرجام شاه احساس ایمنی را به کلی از میان برده بود

و تمام بزرگان و وزرا خود را تا مدتی مخفی کردند.

دکان‌های شهر هگشی سست شده و کمبود نان به‌وجود آمد.

آمد. از سوی دیگر شکل ماجرا به گونه‌ای بود که شاه را نسبت به عده‌ای از درباریان و حتی شخص

صدراعظم بدبین کرد و برای مدتی این احتمال را در ذهن او شکل داد که این توطئه به اشاره آنها بوده

است. گفته می‌شود بخشی از حرارتی که درباریان و اطرافیان شاه در سرکوب و قتل عام بیابان به خرج دادند

برای رفع چنین سوءنقه‌هایی بوده است.

از زندگی سیداسماعیل جرجانی آگاهی اندکی در دست است. ابن ابی‌اصبعه رجالی و زندگینامه‌نگار معروف عرب که بین سال‌های ۵۹۹ هجری قمری تا ۶۶۹ هجری قمری می‌زیسته، در کتاب معروف خود عیون‌الانباء فی طبقات الاطباء (بیروت، ۱۹۶۸، ص ۴۸۲) فقط چند سطر به شرح احوال او اختصاص داده است. یاقوت حموی در معجم البلدان راجع به سیداسمعیل جرجانی چنین می‌گوید: «ابوایرهم اسماعیل بن الحسن بن محمد بن احمد العلوی الحسینی من اهل جرجان، کان عرفاً بالطلب جداً، وله فیه تصانیف حسنه مرغوب فیها بالعریه و الفارسیه، انتقل الی خوارزم و اقام بها مده ثم انتقل الی مرو فاقام بها، وکان من افراد زمانه و ذکر انه سمع ابوالقاسم، و حدث عنه بکتاب الاربعین له و اجازه لآل سعد القاسمی، وتوفی بمرو سنه ۵۳۱. «ابوایرهم اسماعیل بن الحسن بن محمدبن احمد العلوی الحسینی اهل جرجان. او کاملاً به علم پزشکی آگاه بود و تالیفات ارزشمندی به عربی و فارسی داشت. به خوارزم سفر کرد و مدتی در آنجا اقامت کرد. او سپس به مرو رفت و در آنجا مقام کرد. او از افراد برجسته زمان خود بود و گفته شده است از ابوالقاسم قشیری استماع حدیث کرده و از کتاب اربعین قشیری نقل حدیث کرده و اجازه نقل حدیث رب‌ای سعد سمعی داد. و در سنه ۵۳۱ در مرو درگذشته است. (یاقوت حموی، معجم البلدان، دارالاحیاء التراث العربی، بیروت، مجلد دوم، ص ۱۷۲)سیداسماعیل جرجانی در نیمه دوم قرن پنجم و نیمه اول قرن ششم هجری قمری می‌زیسته است، یعنی تماماً در دوره‌ای که ایران شرقی زیر سلطه سلسله نیرومند تازه به قدرت رسیده ترکان سلجوقی بود.

سیداسماعیل جرجانی در حدود سال ۴۳۵ هجری قمری در شهر گرگان یا جرجان، در شمال شرقی ایران کنونی، متولد شد. ویرانه‌های آن شهر قدیمی هنوز هم در سمت غربی شهر گنبد قابوس یافت می‌شود. درست در همین سال بود که طغرل، سردار سلجوقی، شهر گرگان را به تصرف درآورد. گرگان در آن هنگام مرکزگاهی بر سر راه سپاهیان ترک بود که میان عراق و ایل نشین هایشان در شرق (ماوراءالنهر) رفت و آمد می‌کردند. در همان زمان، گرگان عرصه مجادلات عقیدتی نیز نبود و پس از افتادن این سرزمین به چنگ سلجوقیان، آرام‌آرام رو به افول نهاد، تا آنکه در عهد مغول کاملاً خراب و از صفحه روزگار محو شد. وی از خانواده‌ای از سادات حسینی بود که از اصفهان به گرگان کوچیده بودند. گفته‌اند که خاندانش با بزرگان سلسله آقا زیار روابط نزدیک داشته‌اند. این اطلاع از خود ذخیره خوارزمشاهی برمی‌آید که جرجانی به قم، به نزد فرزندان کوشیاربن ابان رفت تا تسخه‌های خطی کوشیار را که نزد آنها بود، وارسی کند. (امروز کوشیار، منجم شاهان قدیم گرگان بود و نیز مسلم است که جرجانی به محافل ادبیا و دانشمندان دینی رفت و آمد می‌کرده است. جرجانی در اوایل جوانی به نیشاپور، که مرکز خراسان بود، رفت. نیشاپور گذشته‌ای آنکه مزنگان طغرل سلجوقی و پایگاه او برای تاخت و تازهایش به غرب ایران بود، مرکز عمده فرهنگی آن زمان به شمار می‌رفت. جرجانی برای تحصیل علم و مخصوصاً فراگرفتن حدیث به نیشاپور رفت که در آن سال‌ها محدث و عارف بزرگ زمان ابوالقاسم قشیری (۳۷۶ تا ۴۶۵ ه‍. ق) در آن شهر، خلق و خواص را به فراوانی در آموخت. وی در مورد آموزش پزشکی، در دو مجالس درس ابن ابی صادق النیشاپوری شرکت می‌کرد. ابن ابی صادق بر رساله معروف جالینوس در فواید اعضا در ۴۵۹ هجری قمری شرح نوشته است. وی به خوش سخنی و وعظ نیکو شهرت داشت، اما چون زاهد بود و به دنیا دلپسنگی نداشت، در دیری معتکف شد و دست از طبابت برداشت. اما به تعلیم طب ادامه می‌داد. کندی (متوفی در ۴۵۶ ه‍. ق) که وزیر طغرل سلجوقی بود، از او چندینده‌خاطر شد و وی را آزرَد. علت این بود که وقتی کندی به بیماری قولنج دچار شده بود، ابن ابی صادق راهی نشد که بر باین او برود و یکی از شاگردان خویش را برای درمان او فرستاد. شاید این بی‌اعتنایی ابن ابی صادق به علت آن بود که کندی مبارزه با اشعریان را وجهه همت خویش ساخته بود. باری، جرجانی از طریق همین ابن ابی صادق با طب جالینوسی آشنایی یافت. ناگفته نگذاریم که تعلق ابن ابی صادق به مکتب جالینوس بسیار زلف و آشنایه است.

احتمال دارد که جرجانی در مجالس درس احمد فرخ هم شرکت می‌کرده است، زیرا که در گفتار در باب چشم، اقوال او را نقل کرده است. در مورد ابوالقاسم قشیری هم باید گفت که زمانی که جرجانی به مجلس درس او حاضر می‌شد، قشیری در اوج شهرت و افتخار بود زیرا به قدرت رسیدن سلطان تازه سلجوقی، یعنی آبک ارسلان (که از ۳۵۵ تا ۴۶۵ سلطنت کرد) و نیز گرفتن خواجه نظام‌الملک در مقام وزارت به جای کندی، سبب رونق مجدد مذهب اشعری شد. قشیری توانست بار دیگر بساط تدریس و تربیت و ارشاد خلق و دعوت آنها به عرفان را بگیرتاند. در زمان اقتدار قشیری بود که جرجانی اجازه یافت قسمتی از تعلیمات او را اشاعه دهد. به گزارش یاقوت حموی، جرجانی ماذن به نقل و تعلیم چهل حدیث دروسازی است، زیرا که شمار اهالی‌ای که برای معالجه نزد او می‌آمدند بسیار بود. این افراد تنوع‌های می‌کردند و توقع داشتند که پاسخ‌های دقیق به آنها داده شود. این کار، فرصت لازم و فراغت فکری مناسب برای او باقی نمی‌گذاشت تا «جمله‌های مناسب» را بیابد و تعریف‌های مطلوب» را به دست آورد و آنها را به رشته تالیف بکشد. با وجود اینها، جرجانی به سوارکاری جنگجو هم‌انگاز شده است. این کتاب در دو جلد است برای آنکه اتسز بتواند هر کدام را یکی از دو چکمه (خفی)های خود جای دهد. (در سال‌های اخیر این کتاب به کوشش مرحوم دکتر نجم‌آبادی و اینجانب توسط موسسه اطلاعات به چاپ رسید.) (جرجانی یک کتاب جلدی فلسفه هم نوشته است به نام کتاب الذی علی الفلاسفه که تاریخ تالیف آن را نمی‌دانیم. کتاب دیگر کتاب الیوم و الیله نام دارد که به قاضی ابوسعید اشعری تقدیم شده است. این کتاب در ظهیرالدین بهیقی نام برده، اما هیچ نسخه‌ای از آن شناخته نشده است. به احتمال زیاد جرجانی رساله‌هایی در منطق ارسطویی نگاشته است؛ یکی درباره قیاس، فی القیاس و دیگری درباره آتایلز، فی التحیل، که در ریختن برنبورگ نشانی

مروری بر زندگی و اندیشه‌های حکیم سیداسماعیل جرجانی از گرگان تا خوارزم

علی اکبر ولایتی



نسخه‌های این دو کتاب را که مکتوب به سال ۶۶۷ هستند، در کتابخانه اسکوریال می‌دهد. بهیقی از دو کتاب دیگر جرجانی نیز نام می‌برد که نسخه‌ای از آن شناخته نشده است: یکی وصیت‌نامه و دیگری رساله منتهیه (رساله پیدارکننده) که کوتاه‌است و بهیقی بخشی از آن را نقل کرده و آن گفتاری است در باب دلبر بریدن از این دنیا و بی‌علاقگی به لذایذ آن. در این کتاب می‌خوانیم:

«چه بوده است ما را ای برادر. در آرامیدن بدین فرومایه گیتی ناپایدار و سرای بی‌قرار، که به پروازندین این تن خاکی و بدن معافی چنین گراینده شده‌ام.

در روایت فارسی و عربی آن در یک نسخه خطی مورخ ۱۱۶۱ هجری قمری در کتابخانه ملی پاریس یافت می‌شود و کتاب یادگار که ظاهراً خلاصه‌ای از خفی علانی با افزوده‌هایی در زمینه درمان (که تسخه‌هایی از آن در دست است) و کتاب دیگر او طب الملوكی است که بنا به گزارش بهیقی مانند یادگار در خوارزم نگاشته شده، اما هیچ نسخه‌ای از آن باقی نمانده است. در مقابل می‌توان تاریخ تالیف الاغراض الطبییه و مباحث العلائیه را تعیین کرد که به خواش مجدالدین ابومحمد صاحب ابن محمد البخاری، وزیر خوارزمشاه، تالیف شده است. به این ترتیب الاغراض الطبییه به سفارش وزیر، پس از آن تالیف شده است که اتسز به جای پدر خود نشسته بوده است، یعنی بعد از سال ۵۲۲ هجری قمری. ابن وزیر به احتمال، همان امام الصحاب ابن محمد بخاری است که بهیقی از آن یاد کرده است. نسخه‌ای از این کتاب در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران وجود دارد. (مراجعه شود به: علم در ایران، بنیاد فرهنگ ایران، شماره۳)آخرین کتابی که جرجانی تالیف کرده بود ترجمه عربی «ذخیره خوارزمشاهی» است که به تصریح خود جرجانی در مقدمه آن ترجمه، نام‌های آثار عمر و رسم خدمت به جای آوردن و ثمره علمی کی مدتی از عمر خویش اندر آن گذرانیدست اندر ولایت این خداوند نشر کردن بر این نیت این کتاب به نام این خداوند جمع کرد و کتاب را ذخیره خوارزمشاهی نام کرد. . . (سعیدی سیرجانی، ذخیره خوارزمشاهی، سیداسماعیل جرجانی، بنیاد فرهنگ ایران) جرجانی هم پزشک دربار قطب‌الدین محمد بود و هم راس داروخانه شهر جای داشت. به قول ابن ابی‌اصبعه ریاست داروخانه شهر، شغل پردرآمدی بود و هر ماه هزار دینار از خزانه شاهی به متصدی آن پرداخت می‌شد. این همه کار، مانع از آن نمی‌شد که جرجانی تالیف کتاب خود را ادامه دهد و خود او این موضوع را در پایان کتاب، ضمن بند کوتاهی که عنر نام نهاده، بیان کرده است (این عنر و دو عنر دیگر در برخی از نسخه‌های خطی ذخیره خوارزمشاهی از جمله در نسخه کتابخانه بادلیان به شماره C29 و نسخه خطی مجموعه فریزر و در نسخه مورد استناد سیرجانی (برگ ۶۴۴) در تبیین نسخه بدل‌ها مضبوط است). جرجانی گفته است که اشتغال در داروخانه تمام وقت او را می‌گرفته و مانع از آن شده است که آخرین کتاب را بنویسد و آن جلد هم ذخیره داروشناسی و داروسازی است، زیرا که شمار اهالی‌ای که برای معالجه نزد او می‌آمدند بسیار بود. این افراد تنوع‌های می‌کردند و توقع داشتند که پاسخ‌های دقیق به آنها داده شود. این کار، فرصت لازم و فراغت فکری مناسب برای او باقی نمی‌گذاشت تا «جمله‌های مناسب» را بیابد و تعریف‌های مطلوب» را به دست آورد و آنها را به رشته تالیف بکشد. با وجود اینها، جرجانی به سوارکاری جنگجو هم‌انگاز شده است. این کتاب در دو جلد است برای آنکه اتسز بتواند هر کدام را یکی از دو چکمه (خفی)های خود جای دهد. (در سال‌های اخیر این کتاب به کوشش مرحوم دکتر نجم‌آبادی و اینجانب توسط موسسه اطلاعات به چاپ رسید.) (جرجانی یک کتاب جلدی فلسفه هم نوشته است به نام کتاب الذی علی الفلاسفه که تاریخ تالیف آن را نمی‌دانیم. کتاب دیگر کتاب الیوم و الیله نام دارد که به قاضی ابوسعید اشعری تقدیم شده است. این کتاب در ظهیرالدین بهیقی نام برده، اما هیچ نسخه‌ای از آن شناخته نشده است. به احتمال زیاد جرجانی رساله‌هایی در منطق ارسطویی نگاشته است؛ یکی درباره قیاس، فی القیاس و دیگری درباره آتایلز، فی التحیل، که در ریختن برنبورگ نشانی

تاریخ

مروری بر زندگی و اندیشه‌های حکیم سیداسماعیل جرجانی

از گرگان تا خوارزم

رایزن دربار در رشته‌های مختلف نیز بود و به هرگونه پرسش سلطان درباره علوم طبیعی پاسخ می‌گفت. او همچنین پزشک نظامی نیز بود. و این از فصل‌هایی از کتابش که به زخم‌های سوارکاران و آسیب‌های پوست و زخم‌های ناشی از جنگ اختصاص داده است، معلوم می‌شود. نکته جالب این است که تنها موردی که در اغراض الطبییه به چشم‌پزشکی اشاره دارد، مربوط به زخم پیکان در چشم است. او همچنین پزشک مردم بود و به احوال و شرایط زندگی مردم توجه داشت و به شیوه‌های نادرست غذایی آنان خرده می‌گرفت و توصیه‌هایی می‌کرد.

■ **مذهب جرجانی**

جرجانی مردی متدین و یکی از حلقه‌های زنجیر نقل احادیث و عارفی دلسوخته بود. دعایی که ذیلاً بهیقی از او نقل کرده حکایت از عمق معرفت و توفی بیرو سنی کند: «اللهم انی اسئلك غیر متحکم علیک ان تکفینی مونه هذالجسد، الذی هو سبب کل مذله و اصل کل حاجه و الجالب الی کل بلیه و الطالب لکل خطیئه و ان تصیر الخالص منه علی احسن وجه و افضل حال الی خیر معاد و احسن مال یمتک یا ذالمذ و الافضال، برحمتک یا ارحم الراحمین و یا خیر الناصرین.»
وقراین و دلایل قوی بر تشیع سید وجود دارد و حشر و نشر وی با کبار علمای اسلام اعم از سنی و شیعه نشانه سعه صدر و جامع‌نگری او است که هر کجا کسی را می‌یافت که می‌توانست از او بهره علمی و معرفی ببرد درنگ نمی‌کرد و بیشترین استفاده معرفتی را از شیخ ابوالقاسم عبدالکریم قشیری (م ۴۶۵) می‌نمود. قشیری و شیخ ابوالقاسم ابو الخیر (م ۴۲۰) از پیشگامان عرفان بودند که در خراسان و ماوراءالنهر بساط ارشاد گسترده بودند و هر کس با هر مذهبی که شوقی در دل و شوری در سر داشت از محضر آنها استفاده می‌کرد.

بعضی از آن قراین و دلایل به شرح ذیل است:

۱- خطبه کتاب ذخیره، به‌عنوان یک قرینه می‌تواند مورد استفاده باشد: «بسم الله الرحمن الرحیم. الحمدلله رب العالمین الحمدلله الشاکرین و الصلوه علی النبی محمدالمصطفی و علی آله الطاهیرن اجمعین» که بسنده کردن به درود فرستادن بر آل رسول پس از پیامبر (ص) خود یک قرینه به تشیع او است.

۲- اشتهار وی و صفاتی که دیگران برای او می‌شمردند و بر استناد و وابستگی‌اش به اهل بیت عصمت و طهارت

علیهم السلام تاکید داشتند. نظیر آنچه که بر بالای دو صفحه اول متن مورد تصحیح سعیدی سیرجانی توسط کاتبی که در سال ۶۰۳ هجری نگاشته شده، آمده است:

«کتاب الاول من ذخیره الخوارزمشاهیه من تصنیف الامیر السیدالامیر المرتضی زین‌الدین جمال‌العتره اسمعیل بن الحسن الحسینی»

۳- ارتباط نزدیک او و خانواده‌اش با سلسله آل زیار که از سلاطین متعاطف با شیعه ایران بودند.

۴- روابط خوارزمشاهیان با خلیفه بغداد نیزه بود و حتی قبل از حمله مغول، محمد خوارزمشاه در آستانه حمله به بغداد بود که مغول مهلت نداد. بعضی احتمال می‌دهند خلیفه در تحریک مغول به حمله به قلمرو خوارزمشاهیان نقش داشته است و لذا خوارزمشاهیان چندان مطلوب متعصین از برادران اهل سنت نبودند و اقبال سید از تقدیم‌بخش اعظم کتاب‌های خود به خوارزمشاهیان می‌تواند ولر به طور غیرمستقیم نشأت گرفته از اعتقادات وی باشد.

۵- نام کتاب ذخیره خوارزمشاهی در کتاب ارجمند الذریعه‌الی تصانیف الشیعه در زمره تالیفاتی که توسط شیعیان انجام شده است: «الذخیره فی الطب لیسید الامیر المرتضی زین‌الدین تاج‌العتره ابی ابراهیم اسماعیل بن الحسن بن الحسن الجرجانی المتوفی (۵۳۵ ه‍. ق) و (۵۳۱ ه‍. ق) کتاب فارسی کبیر کتبه باسم السلطان علاءالدین تکش خوارزمشاه و لذا یرقال له الذخیره الخوارزمشاهیه و هم مرتب علی عتره و کتاب فی عده مجلدات و قد عربه بنفشه اشفا و یوجد من اول الفارسی الی آخر الکتاب السادس فی مکتبه (المجلد) (تمام مجلداته فی (الرضویه) تاریخ کتابه الجزء الاخیر منه ۶۶۹ ه‍. ق) و تاریخ فراغه و من تالیفه ۵۰۴ ه‍. ق) اوله [الحمدلله حمدالشاکرین. . . . (علامه آقا بزرگ تهرانی، الذریعه الی تصانیف الشیعه، دارالاضواء بیروت، ۱۴۰۳، ج ۱۰، صص ۱۱ – ۱۰)

۶- از سیداسمعیل جرجانی در کتاب عظیم اعیان الشیعه به عنوان یکی از مؤلفین شیعه نام برده شده است: «اسماعیل بن ابی الحسن الحسینی الجرجانی له کتاب الاغراض الطبیوه و المباحث العلائیه ابی المجلس العلاء فارسی فی الطب.» (الامام السید محسن الامین، اعیان الشیعه، دارالتعارف للمطبوعات، ۱۴۰۳، ج ۳، ص ۳۱۰)

۷- در مقدمه فصل پنجم کتاب الاغراض الطبییه و المباحث العلائیه تالیف سیداسماعیل جرجانی چنین آمده است: «بسم‌الله الرحمن‌رب‌اعن‌ویرس‌الحمدلله‌الذی اذهب‌‌عنا‌الحزن‌و احسن‌ معنا‌بالخلق‌ الحسن‌ ثم‌ اصولوه‌ و السلام‌ علی‌ محمد‌ و آله‌ ابی‌ الحسن‌ و علی‌ اولادهم‌ا‌الحسین‌ و الحسن‌ و من‌ بعدهم‌ الاثمه‌المصومین‌ حتی‌ صاحب‌زمان‌ محمدبن‌الحسن‌ علیهم‌ الصلوه‌ و السلم‌ و علی‌ جمیع‌ المهاجرین‌ و الانصار‌ و سلم‌ تسلیما‌ کثیرا!» (سیداسماعیل جرجانی، کتاب الاغراض الطبییه و المباحث العلائیه، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۵، ص ۶۳۹، ه. ش) (مرحوم سیداسماعیل در این مقدمه کاملاً بر اعتقادات خویش به عنوان یک شیعه امامیه تصریح کرده است.

■ **اهمیت جرجانی در پزشکی**

اهمیت جرجانی در طب از دو جهت است. جهت اول اینکه پس از ابن سینا اولین طبیبی است که کلیه فصول پزشکی را مورد مذاقه و بحث قرار داده و بر دانش گشنگتان افزوده است. جهت دوم اینکه بخش اعظم کتاب‌های خود را به زبان فارسی تالیف کرده که تا آن زمان کسی به این وسعت به تدوین متون پزشکی به زبان فارسی اقدام نکرده بود و کتاب‌های وی به خصوص ذخیره، متنی اساسی و ماندنی در علوم پزشکی و مآخذی برای اصطلاحات این رشته و حوزه‌های مربوط است. کتاب ذخیره خوارزمشاهی این زمان تالیف به بعد همواره جزء ارکان کتب طبی شمرده می‌شده است و بنا به قولی هر که می‌خواست در پزشکی ماهر شود می‌بایست یکی از کتاب‌های سته عشر جالینوس، حاوی محمد بن زکریای رازی، قانون ابن سینا، کتاب المئاه ابوسهل مسیحی و ذخیره خوارزمشاهی سیداسمعیل جرجانی را به دقت مطالعه کرده باشد. بر اثر اهمیت که ذخیره در عالم پزشکی پیدا کرده ترجمه‌ای از آن به عربی و سپس ترجمه‌ای به ترکی توسط ابوالفضل محمد بن ادريس اللذئری متوفی به سال ۹۸۲ هجری قمری صورت گرفت. (دکتر ذریه‌الدین صف‌ا، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۲، صص ۹۴۶ – ۹۴۴).

سه شنبه ۲۶ اردیبهشت ۱۳۸۵ ۱۹

چهره‌های تاریخ

ماکس فریش

گردآوری و ترجمه : فرهاد کاوه

۱۹۱۱

«ماکس فریش» نمایشنامه‌نویس و داستان‌سرای سوئیسی است که قبل از آنکه با نمایشنامه «وقتی جنگ تمام شد» در سال ۱۹۴۹ به شهرت برسد، آرشیبکنشی موفق بود. او اولین آثار ادبی خود را در دهه ۳۰ خلق کرد و در آنها بیشتر به نقد مقوله‌هایی چون «اصول نازیسم» و همچنین جنایات پس از جنگ پرداخت و در آثار متأخرش به طرح سئوالات وجودی همچون هویت و آزادی شخصی اهتمام ورزید. در میان آثار «فریش» که او را بیشتر یک نمایشنامه‌نویس می‌شناسند می‌توان به نمایشنامه مشهور «آندورا» اشاره کرد. دربارهٔ رمان‌های او نظرات مختلفی وجود دارد اما آنچه بیش از هر نکته دیگری به چشم می‌خورد، تفاوت بین جهان نویسنده این رمان‌ها و تعبیر خواننده‌ها است.

«ماکس فریش» Max Frish در ۱۰ ماه مه ۱۹۱۵ در شهر زوریخ از پدری معمار به نام «فرانس فریش» و «کارولینا بتینا» همسرش به دنیا آمد. تحصیلات مقدماتی او به پایان نرسیده بود که از شدت علاقه به ادبیات، نمایشنامه‌نویسی را آغاز کرد. او در سال ۱۹۳۰ به تحصیل در ادبیات آلمانی و تاریخ هنر در دانشگاه زوریخ پرداخت و با مرگ پدرش برای تأمین معاش به روزنامه‌نگاری روی آورد. او به‌عنوان خبرنگار آزاد برای روزنامه‌های «زوریخ و تیونگ» و «زوریخ ایلاسترترین» مشغول به کار شد و در حوزه‌های گردشگری و مقالات ورزشی به فعالیت پرداخت. اولین رمان او با عنوان «بورگ راینهارت» Jurg Rainhart در سال ۱۹۳۴ پدید آمد که بعدها ویرایش دومی از آن در سال ۱۹۴۳ به چاپ رسید.

سال ۱۹۳۶ بود که «فریش» تحصیل در رشته معماری را آغاز کرد و در سال ۱۹۴۱ فارغ‌التحصیل شد. او با آغاز جنگ جهانی دوم مدتی در خدمت ارتش سوئیس بود که خاطرات روزانه آن دوران بعدها در قالب مجموعه یادداشتی با عنوان «اوراقی از جانونی» به چاپ رسانید. «فریش» در سال ۱۹۴۲ با «وکتور ماین‌برگ» ازدواج کرد و از او صاحب دو دختر و یک پسر شد. او در تمام این مدت یعنی از سال ۱۹۴۱ تا ۱۹۵۴ از طریق معماری امرارمعاش می‌کرد. در سال ۱۹۴۴ «فریش» اولین نمایشنامه رسمی خود را به رشته تحریر درآورد و زندگی جدیدی را آغاز کرد که با خلق نمایشنامه‌های بعدی از جمله «وقتی جنگ تمام شد» به پایان نرسیده بود. او اواخر دهه ۴۰ به سفر در اروپا پرداخت و طی آن موفق به ملاقات با «ترولت برشت» شد و



تحت تأثیر مفاهیم حماسی تشار «برشت» قرار گرفت. با این حال مواضع سیاسی این دو نویسنده کاملاً در تضاد بود و «فریش» در مقالات سیاسی خود علناً به مخالفت با توتالیترانیسم و تمام‌آساکن پرداخت. او دوستی خود با «برشت» را در قالب یک مجموعه خاطرات به نام «روزنگاری‌ها» و همچنین اثری دیگر به نام «خاطراتی از برشت» روایت می‌کند. او در سال ۱۹۴۶ نمایشنامه «دیوار چین» را در فضایی افسانه‌ای می‌آفریند. با آغاز دهه ۵۰، «فریش» یک سالی را به حمایت مالی راکلر در ایالات متحده گذراند. او که زندگی شخصی‌اش با شکست مواجه شده بود و در سال ۱۹۵۹ رسماً به جدایی انجامید و در عین حال انتشار دومین رمانش «استیلر» Stiller را موفقیتی بزرگ همراه شده بود، دیگر تمامی زندگی خود را وقف نوشتن کرد. در این دوران بود که او تصدیم به فروش دفتر مهندسی خود گرفت و تنها از راه نویسندگی به تأمین معاش پرداخت. «هومو فابر» Homo Faber در سال ۱۹۶۰ رسماً به جدایی انجامید و منتشر شد و جزء مشهورترین رمان‌های او به شمار می‌آید. یک‌سال بعد «فریش» موفق به دریافت جایزه معتبر «جورج-بانتشر» شد و در همان سال با نویسنده‌ای اتریشی به نام «اینگ‌بورگ باخمان» ملاقات کرد که تا اوایل دهه ۶۰ رابطه بیادامه داشت و در همان دوران بود که نمایشنامه «آندورا» پدید آمد. «فریش» در سال ۱۹۶۵ به سوئیس بازگشت و سه‌سال بعد برای دومین بار ازدواج کرد که ۱۱ سال دوام آورد. او در مقام یک مقاله‌نویس از بزرگان زمان خود محسوب می‌شد تا بدانجا که «هنری کیسینجر» او را برای نهار به کاخ سفید دعوت کرد. «ماکس فریش» عاقبت در چهارم آوریل ۱۹۹۱ در سن ۸۰سالگی در زادگاه خود چشم از جهان فرو بست. او در یکی از مقالات اجتماعی خود که در روزهای آخر عمرش به چاپ رسید می‌نویسد: «آیا شما مردم واقعاً مطمئن‌د دارید که در نجات بشریت علاقه‌مندید در حالی که اگر چشمان‌تان را باز کنید دیگر هیچ یک از مردمی را که زمانی می‌شناختید ندیده‌ نمی‌بینید، اما هنوز هیچ قدمی برنداشته‌اید. »